

anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Chao Kei

Members

João Janela Baptista da Silva

José António de Sousa Pais

Georgina Rangei

Chan Hon Keong

Eszter Konyves- Kolonics

Julia Jerosh Herold Brockman

Antonio Maria Ho

Diana Fátima da Silva

Francisco Leandro

Lei On Lai

Scott James Messinger

Devonne Weng Iao

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Luk Pui Ki

Macau, 21 de Março de 2016

N ref 010-03-2016-IACM

Exmo Senhor

Dr. José Maria da Fonseca Tavares

Presidente

Conselho de Administração

IACM

Macau

CARTA ENVIADA À PRIMEIRA COMISSÃO ESPECIALIZADA DA AL

Para conhecimento de V. Exa., junto envio cópia de carta enviada à Assembleia Legislativa relativa a vários pontos respeitantes à Lei de Protecção de Animais.

Claramente que a Anima discorda de açaimes para animais, como solução fácil para resolver situações de falta de cuidado e de respeito por parte dos donos de animais. Não se pode penalizar os animais apenas porque os seus donos não se sabem comportar em público e não saibam tomar as medidas ou as posturas que cada situação exige. Açaimar os animais só em último recurso e apenas nos casos gritantes de repetidas agressões, a animais e pessoas, facto que pode acontecer com qualquer animal, por descuido dos seus donos, e não necessariamente por causa do peso dos animais nem por causa do animal em si ser ou não considerado de raça agressiva. Um Golden retriever dificilmente agride quem quer que seja e tem normalmente mais de 23 kilos. A Anima teve e tem animais de raça perigosa resgatados e não tem história de nenhuma agressão!

Em todo o caso, a Anima acha que se houver dúvidas sobre o comportamento de um qualquer animal, o IACM está preparado para proceder à análise do comportamento desse animal e aconselhar o respectivo proprietário a ser o mais cuidadoso possível quando o desloca para zonas públicas. Mas não necessariamente obrigar o animal a ser açaimado!

A Anima discorda também da ideia de que os gatos não devem ter vacina contra a raiva nem devam ter microchip. Nos últimos dois anos a Anima resgatou 442 gatos nas ruas, mais gatos do que cães, a sua grande maioria gatos meigos e citadinos, o que demonstra que ou são perdidos ou foram abandonados. Muitos deles provavelmente por lojas de animais. Muita da nossa comunidade possui gatos em casa. Acreditamos até que hajam mais gatos em Macau do que cães e, conhecemos, enormes colónias de gatos no exterior!

Perante um surto de raiva, o que fazer? A raiva transmite-se também pelos gatos! Por que apenas os cães deverem ser licenciados?

FOUNDED ON 11/12/2003

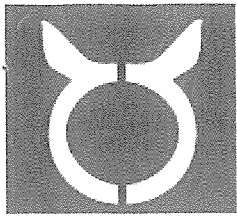
GRANTED THE STATUS OF PUBLIC UTILITY BY THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION ON 25/11/2009

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane 路環九澳高頂馬路
C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org



Tel: 2871 5732 Fax: 28323391



anima

澳門愛護動物協會

SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yec

Secretary

Chao Kei

Members

João Janela Baptista da Silva

José António de Sousa Pais

Georgina Rangel

Chan Hon Keong

Eszter Konyves- Kolonics

Julia Jerosh Herold Brockman

Antonio Maria Ho

Diana Fátima da Silva

Francisco Leandro

Lei On Lai

Scott James Messinger

Devonne Weng Tao

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Maneiras

Member

Luk Pui Ki

Os gatos devem ser licenciados, e nesse acto microchipados e vacinados, e o Governo assumir o custo desse licenciamento, se o Governo está tão preocupado com a Saúde Pública como invoca sempre!

Chamo a atenção para o valor das licenças e renovações de licenças dos animais serem extraordinariamente caros em Macau quando comparados com Singapura e por exemplo HK (aí HKD 80, salvo melhor por três anos, contra MOP 940 em Macau, pelo mesmo período).

Trata-se de um simples acto administrativo pois a vacina é dada por três anos!

Em 2005 quando o valor das licenças baixou de 2 mil patacas para 500, o número das primeiras licenças quase que duplicou. O IACM, na altura, não gostou que tivéssemos pedido ao Chefe do Executivo tal descida, mas os números comprovam que tínhamos razão. Há muitos animais em casa sem vacina e se a área da China Continental à volta de Macau é endémica em raiva um dia destes poderemos ter um problema sério e não se pense que se matam cães e gatos como se usa matar galinhas!

Repare ainda que ao contrário do que acontecia ao tempo da Administração Portuguesa, quando um cidadão se dirigia ao IACM para licenciar o seu animal a licença era válida por 12 meses. Agora é válida apenas até ao final do ano, ou seja, se se fôr registar um cão em Novembro paga-se 500 patacas, mas o período de validade dessa licença é de facto até ao final desse ano (um ou dois meses)!

Isso faz com que muita gente não queira registar animal algum a partir de determinado mês, aguardando para início do ano, altura em que a licença é válida de facto para um ano. Então invocar-se a raiva não parece ser coerente!

No tempo da Administração Portuguesa, quem licenciava um animal num determinado mês, renovava no mês homólogo do ano seguinte, altura em que o animal era levado ao canil para ser vacinado porque a vacina era anual!

Agora, quem licencia um animal em qualquer mês do ano, mesmo que seja Dezembro, tem de renovar a licença em Janeiro ou Fevereiro do ano seguinte, claro se não quiser pagar mais, deslocando-se fisicamente ao Canil de Macau (o de Coloane só funciona nas segundas-feiras) pagando um extra de 220 patacas/ano, mesmo que a vacina esteja válida (pois a sua validade é de três anos).

Continuamos a não perceber e o IACM continua a não saber explicar!

Senhor Presidente,

repare, se em 2016 todos os donos dos animais fossem ao canil Municipal renovar a licença dos seus animais, teríamos cerca de 12.400 pessoas se toda a gente tivesse um animal. Houve 22 dias em que o IACM não trabalhou em Janeiro e Fevereiro (Sábados e

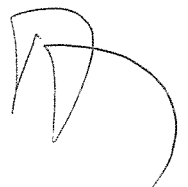
FOUNDED ON 11/12/2003

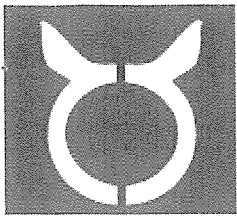
GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó – Coloane 路環九洲高頂馬路
C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

Tel: 2871 5732 Fax: 28323391





anima

澳門愛護動物協會

SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President

Albano Martins

Vice-Presidents

Guy Lesquoy

Ian Smith

Treasury

Lee Ho Yee

Secretary

Chao Kei

Members

João Janela Baptista da Silva

José António de Sousa Pais

Georgina Rangel

Chan Hon Keong

Eszter Konyves- Kolonics

Julia Jerosh Herold Brockman

Antonio Maria Ho

Diana Fátima da Silva

Francisco Leandro

Lei On Lai

Scott James Messinger

Devonne Weng Iao

SUPERVISORY BODY

President

Chui Sai Cheong

Vice-President

Lau Veng Seng

Member

António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President

Ana Soares da Silva

Vice-President

José Celestino Manciras

Member

Luk Pui Ki

Domindos e 4 feriados). Ou seja, na prática, se todos os donos de animais fossem ao canil teríamos em média por dia cerca de 295 membros da comunidade. Um inferno para os trabalhadores do IACM e para os donos de animais. Se a esse número incluirmos os novos licenciamentos podemos ver quão pouco razoável é essa medida administrativa!

Repare agora noutra questão. Como as vacinas são por três anos mas as licenças anuais, quantas pessoas não levam os seus animais para vacinar? E, levando-o, vão levá-lo quando a vacina expira, o que significa que nesse ano vão duas vezes ao Canil, criando trabalho extra para o pessoal do IACM e sendo um convite a não aparecerem!

Por outro lado, repare, as renovações de licenças em cada ano, tirando o caso de animais que morrem, deveriam ser exactamente iguais a todas as licenças do ano passado (primeira emissão e renovação). Basta um simples olhar para as estatísticas do IACM para ver que em geral faltam à renovação todos os anos milhares de donos!

Conclusão, a Anima considera que em termos de eficiência, de burocracia, e de controlo das situações de facto, como a vacina é por três anos, os donos dos animais deveriam aparecer no mês em que a vacina expira renovando ao mesmo tempo a licença por três anos!

Agradecendo antecipadamente, apresento a V. Exa. os nossos melhores cumprimentos.

Albano Martins

Presidente

Anexos: 1 (um)

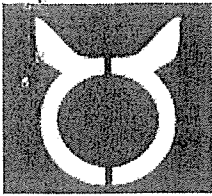
FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

NEVER ABANDON YOUR PETS

Estrada do Altinho de Ká Hó - Coloane 路環九澳高頂馬路
C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

Tel: 2871 5732 Fax: 28323391



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's
Greyhounds

Macau, 15 de Março de 2016

N ref 005-03-2015-AL

立法會輔助部門
Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa

15 MAR 2016

收件日期 Recebido

LIFE HONORARY PRESIDENTS

Dr. Ho Hau Wah

Steve Wynn

HONORARY PRESIDENT

Faye Ho

BOARD OF DIRECTORS

President
Albano Martins

Vice-Presidents
Guy Lesquoy
Ian Smith

Treasury
Lee Ho Yee

Secretary
Chao Kci

Members
João Janela Baptista da Silva
José António de Sousa Pais
Georgina Rangel
Chan Hon Keong
Eszter Konyves- Kolonics
Julia Jerosh Herold Brockman
Antonio Maria Ho
Diana Fátima da Silva
Francisco Leandro
Lei On Lai
Scott James Messinger
Iao Weng Devonne

SUPERVISORY BODY

President
Chui Sai Cheong

Vice-President
Lau Veng Seng

Member
António Félix Pontes

GENERAL ASSEMBLY

President
Ana Soares da Silva

Vice-President
José Celestino Manciras

Member
Luk Pui Ki

Exma. Senhora
Kwan Tsui Hang
Presidente
Primeira Comissão Permanente
Assembleia Legislativa
Macau, RAE (China)

LEI DE PROTECÇÃO DE ANIMAIS, LICENCIAMENTO DE GATOS E AÇAIMES

Relativamente às questões avançadas recentemente por deputados e por membros da Administração relativamente a esses dois assuntos, gostaria de chamar a atenção de V. Exa. para o seguinte.

Primeiro, é absolutamente falso que os gatos apenas existam dentro de casa.

A maioria dos gatos recolhidos pela Anima e que estavam na rua, são gatos que vivem na cidade ou que se escaparam de casa.

A Anima resgatou nos dois últimos anos 442 gatos e apenas 334 cães, pelo que não é correcto dizer-se que há menos gatos na rua do que cães.

Quase todos esses gatos foram facilmente apanhados, mesmo à mão, coisa que nem sempre acontece com os cães, o que prova que a maior parte deles já viveu em família e/ou foram abandonados ou perdidos. Um gato "selvagem" não se deixa apanhar senão por armadilha ou rede!

Se Macau está sob eminente perigo de raiva porque na região da Grande China, que confina connosco, a raiva é endémica, então parece-me pouco inteligente, até por motivos de saúde pública, que os gatos não sejam vacinados contra a raiva e, nesse acto, não levem microchip, única forma mais barata de saber se foram ou não vacinados. Do ponto de vista de saúde animal é também um risco desnecessário para esses pequenos animais **até porque há mais gatos do que cães a viver em casas, segundo acreditamos.**

É nossa opinião que por motivos de saúde pública também, todo esse processo de licenciamento e vacinação, que é barato, deva ser gratuito para toda a comunidade.

Chamo ainda a atenção para o facto de que uma licença por três anos em Hong Kong para um cão custar cerca de 80 HKD e em Macau, em três anos, pagar-se 940 patacas (500+220+220)!

Acreditamos que os gatos não são licenciados ou apanhados pelo IACM apenas porque prestam um grande serviço que é o de controlarem colónias de ratos e porque em caso de acidentes de tráfego não provocarem perigo para os condutores de automóveis ou em caso de abandono nas ruas o seu porte não molestar as Autoridades nem a comunidade nem normalmente serem agressivos quando o seu espaço é violado!

NEVER ABANDON YOUR PETS

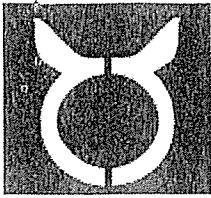
Estrada do Altinho de Ka Hó - Coloane
管理九龍荷蘭馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號
Tel/Fax 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009



anima

澳門愛護動物協會
SOCIEDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

二零一五 - 澳門格力犬的希望年
2015...O Ano da Esperança dos Galgos de
Macau
2015...Our Year of Hope for Macau's
Greyhounds

Acredite que apenas por isso o IACM não os apanha, e nós achamos muito bem!

Acredite, ainda, que há mais gatos nas ruas do que cães, nas zonas mais citadinas e mesmo nas montanhas em colónias de várias centenas de animais!

Finalmente, é nossa convicção que nenhum animal deve ser açaimado a não ser que seja de raça considerada perigosa e / ou tenha historial de agressão a humanos e outros animais. Como deve conhecer, a Anima é contra a importação desse tipo de animais de raças consideradas perigosas, como o é de animais próprios de climas frios!

As questões da forma como os animais vão em elevadores como as questões de condução de animais em locais públicos, *sempre por meio de trela*, têm mais a ver com civismo e educação das nossas gentes do que com os animais em si.

Um exemplo, quem conduz um animal na rua deve ter sempre presente que há quem não se sinta bem perto dele ou ao seu lado, pelo que isso deve ser evitado ficando o dono do animal do lado da pessoa em questão, sempre que isso fôr possível.

Numa rua sem passeio, as pessoas nem deveriam ser autorizadas a conduzir animais mas nos casos em que isso não é possível (nas ilhas, por exemplo) devem obedecer às mesmas regras como quando se levam crianças na estrada: devem ir sempre na berma da estrada no sentido contrário ao movimento dos carros, ficando o dono sempre entre o carro e o animal!

Por falhas no nosso sistema de educação, não podemos baixar os nossos níveis de exigência quanto aos padrões de comportamento das nossas gentes.

Temos de os nivelar por cima! A isso chama-se educar.

Os animais não podem estar sujeitos à ignorância e insensibilidade das nossas gentes nem por motivos até de saúde devem estar sujeitos a medidas que, além do mais, confinam crueldade, como é o caso do uso indiscriminado de açaimes!

Há animais de grande porte que são dóceis, muito dóceis, como por exemplo, e para dar apenas um exemplo, golden retrievers e todos eles excedem de longe os 23 kilos quando adultos!

Mas, se houver alguma dúvida relativamente ao comportamento de qualquer animal de grande porte, que sejam então, em casos excepcionais, e só se houver dúvidas, sujeitos a um exame por parte dos serviços competentes do IACM!

Finalmente e mais uma vez entendo que a Anima deveria ser ouvida pela Primeira Comissão da Assembleia Legislativa até porque é a única associação de utilidade pública administrativa e das poucas que tem, desde longa data, contribuído com sugestões, escritas, sobre os desenvolvimentos da Lei de Protecção de Animais.

Com os melhores cumprimentos.

Albano Martins
Presidente

Anexo: 1 (um)

NEVER ABANDON YOUR PETS

FOUNDED ON 11/12/2003

GRANTED THE STATUS OF PUBLIC
UTILITY BY THE MACAU SPECIAL
ADMINISTRATIVE REGION ON
25/11/2009

Estrada do Altinho de Ká Hó - Coloane
路環九澳山頂馬路

C.P. 1010-Macau P.O.Box 1010- Macau 澳門郵政信箱 1010 號

Tel/Fax 28715 732, Tel 28703 224

Emails: info@animamacau.org Website: www.animamacau.org



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

2014-2015-Anima-Statistics-Dogs

	In			Out			balance In-out	ratio out /in	
	Desexed*	Rescued	Returned	Died**	Adopted	Fostered			Returned
January	6	44	1	12	13	-4	6	18	0.60
February	7	25	2	3	7	3	9	5	0.81
March	14	19	0	8	12	-2	1	0	1.00
April	7	14	0	4	11	1	8	-10	1.71
May	4	20	2	3	6	-1	8	6	0.73
June	6	32	2	5	16	-1	6	8	0.76
July	10	23	3	4	11	0	13	-2	1.08
August	14	23	2	6	7	-2	7	7	0.72
September	17	37	5	7	4	0	7	24	0.43
October	19	37	1	6	14	-1	11	8	0.79
November	13	30	2	10	25	1	10	-14	1.44
December	13	30	2	8	6	4	7	7	0.78
Total	130	334	22	76	132	-2	93	57	0.84

Our goal 2

Monthly

average 5.42 13.92 0.92 3.17 5.50 -0.08 3.88 2.38

* Only in shelter. All animals are desexed except if younger than 6 months

** include dead animals rescued (euthanasia is not allowed in Anima unless for animals in suffer, subject to a favourable vet opinion and the aproval of two Anima Board Members the last May data was revised



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

2014-2015-Anima-Statistics-Cats

	In			Out			balance In-out	Ratio out /in	
	Desexed*	Rescued	Returned	Died	Adopted	Fostered			Returned
January	15	21	2	13	27	-5	0	-12	1.52
February	1	31	1	17	11	2	2	0	1.00
March	27	45	0	16	16	0	4	9	0.80
Abril	10	36	0	10	16	6	0	4	0.89
May	10	45	2	16	9	0	0	22	0.53
June	15	40	0	6	20	-4	0	18	0.55
July	24	44	3	34	12	5	1	-5	1.11
August	21	25	2	18	21	-8	1	-5	1.19
September	15	24	1	11	17	-1	1	-3	1.12
October	29	55	1	20	23	3	3	7	0.88
November	16	33	0	7	20	-5	2	9	0.73
December	11	43	0	16	26	3	6	-8	1.19
Total	194	442	12	184	218	-4	20	36	0.92

Our goal 2

Monthly

average 8.08 18.42 0.50 7.67 9.08 -0.17 0.83 1.50

** include dead animals rescued (euthanasia is not allowed in Anima unless for animals in suffer, subject to a favourable vet opinion and the aproval of two Anima Board Members the last May data was revised



anima

澳門愛護動物協會
SOCIÉDADE PROTECTORA DOS ANIMAIS DE MACAU
SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS (MACAU)

2014-2015-Anima-Statistics-Dogs and Cats

	In			Out				balance In-out	ratio out/in
	Desexed*	Rescued	Returned	Died**	Adopted	Fostered	Returned		
January	21	65	3	25	40	-9	6	6	0.91
February	8	56	3	20	18	5	11	5	0.92
March	41	64	0	24	28	-2	5	9	0.86
April	17	50	0	14	27	7	8	-6	1.12
May	14	65	4	19	15	-1	8	28	0.59
June	21	72	2	11	36	-5	6	26	0.65
July	34	67	6	38	23	5	14	-7	1.10
August	35	48	4	24	28	-10	8	2	0.96
September	32	61	6	18	21	-1	8	21	0.69
October	48	92	2	26	37	2	14	15	0.84
November	29	63	2	17	45	-4	12	-5	1.08
December	24	73	2	24	32	7	13	-1	1.01
Total	324	776	34	260	350	-6	113	93	0.89

Our goal 2

Monthly

average 13.50 32.33 1.42 10.83 14.58 -0.25 4.71 3.88

* Only in shelter. All animals are desexed except if younger than 6 months

** include dead animals rescued (euthanasia is not allowed in Anima unless for animals in suffer, subject to a favourable vet opinion and the approval of two Anima Board Members, the last

May data was revised